

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 8

Volume 29

11 January 1986

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EEC) No 44/86 of 10 January 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 45/86 of 10 January 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 46/86 of 10 January 1986 amending Regulation (EEC) No 2923/85 increasing to 1 250 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	5
Commission Regulation (EEC) No 47/86 of 10 January 1986 fixing the quantities of pigmeat to be offered for sale by invitation to tender and at a fixed price in January 1986 pursuant to Regulation (EEC) No 2858/85 and publishing the results of the invitation to tender of 31 December 1985	7
Commission Regulation (EEC) No 48/86 of 10 January 1986 on the sale at a price fixed at a standard rate in advance of boned beef held by certain intervention agencies and intended for export	13
Commission Regulation (EEC) No 49/86 of 10 January 1986 on the sale at a price fixed at a standard rate in advance of boned beef held by certain intervention agencies and intended for export	18
Commission Regulation (EEC) No 50/86 of 10 January 1986 amending certain selling prices of beef and veal offered for sale by the intervention agencies under Regulation (EEC) No 984/81	22
Commission Regulation (EEC) No 51/86 of 10 January 1986 fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep and the amounts to be charged on products leaving region 5	27
Commission Regulation (EEC) No 52/86 of 10 January 1986 fixing the aid for cotton	30

Contents (continued)

- ★ **Commission Regulation (EEC) No 53/86 of 10 January 1986 re-establishing the levying of customs duties applicable to Methanol (Methyl alcohol) falling within subheading 29.04 A I originating in Saudi Arabia to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3599/85 apply 31**
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Conference of the Representatives of the Governments of the Member States

86/1/EEC, Euratom, ECSC :

- ★ **Decision of the representatives of the governments of the Member States of the European Communities of 1 January 1986 appointing Members of the Commission of the European Communities 32**

86/2/EEC, Euratom, ECSC :

- ★ **Decision of the representatives of the governments of the Member States of the European Communities of 1 January 1986 appointing a Judge and an Advocate-General to the Court of Justice 33**

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 44/86
of 10 January 1986
fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2956/85 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 January 1986;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2956/85 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 January 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 285, 25. 10. 1985, p. 8.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 January 1986 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	135,85
10.01 B II	Durum wheat	186,56 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
10.02	Rye	116,23 ⁽⁴⁾
10.03	Barley	131,38
10.04	Oats	119,48
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	111,51 ⁽³⁾ ⁽⁵⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	77,86 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	122,14 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	⁽⁷⁾
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁷⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	204,60
11.01 B	Rye flour	177,13
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	302,67
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	219,41

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 486/85 the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 45/86

of 10 January 1986

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1676/85 of 11 June 1985 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2160/85⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the corrective factor provided for in the last paragraph of Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1676/85,

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent, and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 9 January 1986;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 January 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 164, 24. 6. 1985, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 203, 1. 8. 1985, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 January 1986 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A,	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	2,14
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 46/86

of 10 January 1986

amending Regulation (EEC) No 2923/85 increasing to 1 250 000 tonnes the quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 1836/82 of 7 July 1982 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3447/85 ⁽⁴⁾,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2923/85 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3702/85 ⁽⁶⁾ opened a standing invitation to tender for the export of 750 000 tonnes of bread-making wheat held by the German intervention agency; whereas, in a communication of 6 January 1986, Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 500 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of bread-making wheat held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 1 250 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EEC) No 2923/85 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EEC) No 2923/85 is replaced by the following:

'Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 1 250 000 tonnes of bread-making wheat to be exported to all third countries.
2. The regions in which the 1 250 000 tonnes of bread-making wheat are stored are listed in Annex I hereto.'

Article 2

Annex I to Regulation (EEC) No 2923/85 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 202, 9. 7. 1982, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 328, 7. 12. 1985, p. 17.

⁽⁵⁾ OJ No L 280, 22. 10. 1985, p. 22.

⁽⁶⁾ OJ No L 351, 28. 12. 1985, p. 62.

*ANNEX**ANNEX I*

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein / Hamburg	133 581
Niedersachsen / Bremen	378 699
Nordrhein-Westfalen	317 414
Hessen	74 012
Rheinland-Pfalz	94 931
Saarland	5 054
Baden-Württemberg	47 807
Bayern	199 971

COMMISSION REGULATION (EEC) No 47/86

of 10 January 1986

fixing the quantities of pigmeat to be offered for sale by invitation to tender and at a fixed price in January 1986 pursuant to Regulation (EEC) No 2858/85 and publishing the results of the invitation to tender of 31 December 1985

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2966/80⁽²⁾, and in particular Article 20 thereof,

Whereas Article 2 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2858/85 of 11 October 1985 on the sale of pigmeat held by the Belgian intervention agency pursuant to Regulations (EEC) No 772/85, (EEC) No 978/85 and (EEC) No 1477/85⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3698/85⁽⁴⁾, provides that the quantities of meat to be sold in the monthly invitation to tender are to be determined in accordance with the procedure laid down in Article 24 of Regulation (EEC) No 2759/75; whereas the quantities for the invitation to tender of 28 January 1986 need to be fixed in accordance with the availability of meat and the current state of the market for pigmeat;

Whereas Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85 further provides that the quantities not sold in a given invitation to tender are to be sold at a fixed price in accordance with the terms set out therein; whereas in order to accelerate the sale of this meat the conditions of Article 8 (1) should be relaxed; whereas Article 8 (2) provides that the quantities to be thus sold are to be published in the *Official Journal of the European*

Communities at the same time as the results of the invitation to tender relating thereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Belgian intervention agency shall put up for sale, in accordance with Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85, 7 000 tonnes of pigmeat in the invitation to tender of 28 January 1986.

Article 2

1. In accordance with Article 2 (2) and 3 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85, the results of the invitation to tender of 31 December 1985 appear in Annex I hereto.

2. By way of derogation from the provisions of Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85 the quantities of meat remaining for sale at a fixed price as from 13 January 1986 appear in Annex II as well as the price applicable to the product in question.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 307, 18. 11. 1980, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 274, 15. 10. 1985, p. 22.

⁽⁴⁾ OJ No L 351, 28. 12. 1985, p. 51.

*ANNEX I***Results of 31 December 1985 invitation to tender in accordance with Articles 2 (2) and 3 (1)
of Regulation (EEC) No 2858/85**

Description of products	Quantities accepted (tonnes)	Minimum price (ECU/tonne)
Hams, frozen (ex 02.01 A III a) 2)	483,354	948
Shoulders or fore-ends, frozen (ex 02.01 A III a) 3)	140,000	800

ANNEX II

Quantities of meat remaining for sale at fixed prices as from 13 January 1986 and in accordance with Article 8 (1) of Regulation (EEC) No 2858/85

NATIONAL HEALTH MARK

Description of products	Week of initial storage	Quantity (tonnes)	Warehouse	Price (ECU/tonne)
Carcases, frozen (ex 02.01 A III a) 1)	13. to 19. 5. 1985	90,110	(e)	500
	20. to 26. 5. 1985	100,000	(j)	
	20. to 26. 5. 1985	46,935	(q)	
		237,045		
Hams, frozen (ex 02.01 A III a) 2)	8. to 14. 4. 1985	21,246	(a)	1 000
	8. to 14. 4. 1985	21,535	(t)	
	15. to 21. 4. 1985	6,848	(z)	
	15. to 21. 4. 1985	1,123	(n)	
	15. to 21. 4. 1985	65,267	(c)	
	22. to 28. 4. 1985	17,296	(n)	
	22. to 28. 4. 1985	33,650	(s)	
	29. to 30. 4. 1985	28,614	(d)	
	6. to 12. 5. 1985	38,409	(k)	
		233,988		
Shoulders or fore-ends, frozen (ex 02.01 A III a) 3)	8. to 14. 4. 1985	21,383	(a)	850
	8. to 14. 4. 1985	21,992	(c)	
	8. to 14. 4. 1985	21,373	(w)	
	15. to 21. 4. 1985	4,974	(r)	
	15. to 21. 4. 1985	3,886	(l)	
	22. to 28. 4. 1985	9,688	(n)	
	22. to 28. 4. 1985	14,079	(d)	
	6. to 12. 5. 1985	99,990	(k)	
		197,365		
Loins, frozen (ex 02.01 A III a) 4)	8. to 14. 4. 1985	43,142	(a)	950
	8. to 14. 4. 1985	41,524	(c)	
	15. to 21. 4. 1985	12,826	(z)	
	15. to 21. 4. 1985	20,607	(c)	
	29. to 30. 4. 1985	23,292	(s)	
	6. to 12. 5. 1985	86,588	(q)	
	6. to 12. 5. 1985	45,284	(b)	
		273,263		
Bellies with rind, frozen (ex 02.01 A III a) 5)	8. to 14. 4. 1985	40,297	(w)	400
	15. to 21. 4. 1985	20,317	(c)	
	15. to 21. 4. 1985	20,024	(w)	
	22. to 28. 4. 1985	7,259	(n)	
	29. to 30. 4. 1985	3,211	(n)	
	29. to 30. 4. 1985	12,333	(d)	
	1. to 5. 5. 1985	18,736	(k)	
	6. to 12. 5. 1985	68,288	(k)	
		190,465		
Total		1 132,126		

COMMUNITY HEALTH MARK

Description of products	Week of initial storage	Quantity (tonnes)	Warehouse	Price (ECU/tonne)
Carcases, frozen (ex 02.01 A III a) 1)	1. to 7. 4. 1985	10,000	(e)	500
	8. to 14. 4. 1985	10,000	(f)	
	29. to 30. 4. 1985	86,640	(e)	
	1. to 5. 5. 1985	49,235	(g)	
	6. to 12. 5. 1985	49,384	(t)	
	13. to 19. 5. 1985	17,952	(t)	
	20. to 26. 5. 1985	44,970	(t)	
	17. to 23. 6. 1985	88,815	(e)	
	17. to 23. 6. 1985	99,200	(c)	
	24. to 30. 6. 1985	96,958	(c)	
		553,154		
Hams, frozen (ex 02.01 A III a) 2)	25. to 31. 3. 1985	44,607	(r)	1 000
	25. to 31. 3. 1985	39,255	(d)	
	1. to 7. 4. 1985	50,000	(j)	
	1. to 7. 4. 1985	20,467	(p)	
	1. to 7. 4. 1985	19,616	(r)	
	1. to 7. 4. 1985	68,663	(d)	
	15. to 21. 4. 1985	18,152	(z)	
	15. to 21. 4. 1985	3,877	(n)	
	15. to 21. 4. 1985	5,000	(o)	
	22. to 28. 4. 1985	27,519	(n)	
	22. to 28. 4. 1985	6,350	(s)	
	29. to 30. 4. 1985	16,002	(d)	
	6. to 12. 5. 1985	174,713	(b)	
	20. to 26. 5. 1985	19,326	(v)	
	20. to 26. 5. 1985	1,780	(w)	
	20. to 26. 5. 1985	34,165	(x)	
	27. to 31. 5. 1985	69,529	(x)	
	10. to 16. 6. 1985	104,041	(v)	
	10. to 16. 6. 1985	136,720	(y)	
	10. to 16. 6. 1985	15,458	(e)	
	17. to 23. 6. 1985	32,231	(g)	
	24. to 30. 6. 1985	65,990	(j)	
	24. to 30. 6. 1985	48,799	(v)	
	24. to 30. 6. 1985	65,997	(ab)	
	24. to 30. 6. 1985	18,329	(e)	
	1. to 7. 7. 1985	29,997	(j)	
	1. to 7. 7. 1985	167,565	(v)	
	8. to 14. 7. 1985	76,603	(j)	
	8. to 14. 7. 1985	34,993	(g)	
	8. to 14. 7. 1985	39,428	(v)	
		1 455,354		
Shoulders or fore-ends, frozen (ex 02.01 A III a) 3)	25. to 31. 3. 1985	58,144	(r)	850
	1. to 7. 4. 1985	14,995	(p)	
	1. to 7. 4. 1985	38,751	(r)	
	1. to 7. 4. 1985	20,000	(d)	
	15. to 21. 4. 1985	50,000	(p)	
	15. to 21. 4. 1985	20,000	(o)	
	15. to 21. 4. 1985	7,114	(l)	
	22. to 28. 4. 1985	16,148	(n)	
	22. to 28. 4. 1985	10,937	(d)	
	13. to 19. 5. 1985	75,649	(p)	
	13. to 19. 5. 1985	40,895	(a)	
	13. to 19. 5. 1985	33,168	(v)	
	20. to 26. 5. 1985	38,000	(x)	
	20. to 26. 5. 1985	160,262	(v)	
	20. to 26. 5. 1985	32,916	(w)	
	27. to 31. 5. 1985	56,287	(x)	
	10. to 16. 6. 1985	11,000	(e)	
	10. to 16. 6. 1985	92,557	(v)	
	10. to 16. 6. 1985	71,520	(y)	

Description of products	Week of initial storage	Quantity (tonnes)	Warehouse	Price (ECU/tonne)
Shoulders or fore-ends, frozen (ex 02.01 A III a) 3) (cont'd)	17. to 23. 6. 1985	99,803	(y)	
	24. to 30. 6. 1985	42,970	(j)	
	24. to 30. 6. 1985	45,204	(v)	
	24. to 30. 6. 1985	62,607	(ab)	
	24. to 30. 6. 1985	6,810	(e)	
	1. to 7. 7. 1985	148,301	(v)	
	8. to 14. 7. 1985	63,236	(j)	
	8. to 14. 7. 1985	30,000	(g)	
	8. to 14. 7. 1985	9,366	(e)	
	8. to 14. 7. 1985	35,520	(v)	
		1 392,160		
Loins, frozen (ex 02.01 A III a) 4)	25. to 31. 3. 1985	50,000	(j)	950
	1. to 7. 4. 1985	26,575	(p)	
	1. to 7. 4. 1985	4,993	(b)	
	15. to 21. 4. 1985	17,174	(z)	
	15. to 21. 4. 1985	10,000	(o)	
	22. to 28. 4. 1985	10,000	(o)	
	29. to 30. 4. 1985	6,320	(s)	
	6. to 12. 5. 1985	74,359	(b)	
	20. to 26. 5. 1985	19,721	(w)	
	24. to 30. 6. 1985	99,961	(j)	
	24. to 30. 6. 1985	12,000	(e)	
	24. to 30. 6. 1985	99,987	(ab)	
	1. to 7. 7. 1985	49,996	(j)	
	8. to 14. 7. 1985	114,047	(j)	
		595,133		
Bellies with rind, frozen (ex 02.01 A III a) 5)	1. to 7. 4. 1985	12,542	(p)	400
	8. to 14. 4. 1985	5,000	(o)	
	15. to 21. 4. 1985	4,730	(g)	
	15. to 21. 4. 1985	50,000	(p)	
	15. to 21. 4. 1985	5,000	(b)	
	22. to 28. 4. 1985	11,657	(n)	
	22. to 28. 4. 1985	28,162	(m)	
	29. to 30. 4. 1985	1,312	(r)	
	29. to 30. 4. 1985	11,717	(a)	
	29. to 30. 4. 1985	7,667	(d)	
	6. to 12. 5. 1985	5,720	(z)	
	6. to 12. 5. 1985	57,078	(m)	
	24. to 30. 6. 1985	49,765	(j)	
	24. to 30. 6. 1985	49,968	(ab)	
	24. to 30. 6. 1985	5,999	(e)	
	8. to 14. 7. 1985	44,916	(ab)	
		351,233		
Total		4 347,034		

LIST OF WAREHOUSES

(a) Horafröst	Grote Veldstraat B-8140 Staden
(b) Klaasen & Co.	Peelsestraat 50 B-2380 Ravels
(c) Van Soest	Houtelweg 1 B-2310 Rijkevorsel
(d) Segakor	Handzamestraat 84 B-8840 Kortemark
(e) Vanden Avenne	Hanestraat 172 B-9360 Buggenhout
(f) Noord-Natie	Kaai 320 B-2000 Antwerpen
(g) Eurefa-Gent	Port Arthurlaan Grootdokkaai 32/34 B-9000 Gent
(h) Foodimpex	A. Cahierstraat 8 B-9810 Drongen
(i) Begro	Tomburgstraat 8B B-8850 Aardooie
(j) Benmar	Groot Veerle 15 B-2168 Brecht
(k) Comelco	Brug Zuid 16 B-9880 Aalter
(l) NV Vleveno	Steenweg op Edingen 196 B-1500 Halle
(m) NV Goemaere	Drieslaan 29 B-8640 Moorsele
(n) Decoster	Bruggestraat 82 B-8080 Ruiselede
(o) Dion Vandewiele	Grote Steenweg 42 B-9870 Zulte
(p) Eurofröst	Izegemstraat 412 B-8710 Kortrijk
(q) De Jaeghere	Peperstraat 16 b B-8920 Langemark
(r) Coldstar — Primeur	Dessalgemstraat 193 B-8798 Sint-Eloois-Vijve
(s) Van Landschoot	Prins Boudewijnlaan 22 B-9991 Adegem
(t) Pinguin	Romenstraat 3 B-8699 Westrozebeke
(u) Ardovries	Wezestraat 61 B-8850 Ardoeie
(v) Talpe	Amersveldstraat 12 B-8110 Kortemark
(w) Westvlees	Kosterstraat 1 B-8699 Staden
(x) Coldstar	Weverstraat 14 B-2900 Londerzeel
(y) De Beck	Quai de Mariemont 45 B-1070 Bruxelles
(z) NV Colruyt	Steenweg op Edingen 136 B-1500 Halle
(aa) NV Slachthuizen Goossens	Gentssteenweg 137 B-8749 Waregem
(ab) PVBA Vanafrost	Lossing 11 B-3180 Westerlo

COMMISSION REGULATION (EEC) No 48/86**of 10 January 1986****on the sale at a price fixed at a standard rate in advance of boned beef held by certain intervention agencies and intended for export**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas certain intervention agencies hold substantial stocks of boned intervention meat; whereas an extension of the period of storage for the meat bought in should be avoided on account of the ensuing high costs; whereas outlets exist in certain non-member countries for the products in question;

Whereas it is appropriate therefore to offer this meat for sale at a price fixed at a standard rate in advance in accordance with Commission Regulations (EEC) No 985/81⁽²⁾ and (EEC) No 2824/85⁽³⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77⁽⁴⁾ provides that, in the case of products held by an intervention agency and stored outside the territory of the Member State within whose jurisdiction that agency falls, a selling price different from that for products stored on that territory may be fixed; whereas Commission Regulation (EEC) No 1805/77⁽⁵⁾ laid down the method of calculating the selling price for those products; whereas, in order to avoid any confusion, it should be made clear that the prices fixed by this Regulation do not apply as they stand to those products;

Whereas it is necessary to provide for the lodging of a security sufficiently high to guarantee the export of this beef;

Whereas it is appropriate to specify that, in view of the prices which have been fixed in the context of this sale in order to permit the disposal of certain cuts, exports of such cuts should not be eligible for the refunds periodically fixed in the beef and veal sector;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3214/85⁽⁶⁾ should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The sale shall take place at a price fixed at a standard rate in advance of a part of the stocks of boned intervention beef held by the intervention agencies of Denmark, France, Germany, Ireland and the United Kingdom.

This meat is for export.

Subject to the provisions of this Regulation, the sale shall take place in accordance with the provisions of Regulations (EEC) No 985/81 and (EEC) No 2824/85.

2. The qualities and the selling price of the products are given in Annex I hereto.

3. Particulars relating to the quantities and the places where the products are stored may be obtained by interested parties at the addresses given in Annex II.

Article 2

1. A purchase application relating to cuts referred to under 1 b of Annex I shall also relate to other cuts referred to under b of Annex I.

2. The quantity of the cuts referred to under 1b of Annex I may not exceed 15 % of the total quantity of the cuts referred to under b of Annex I to which the purchase application relates.

Article 3

The security provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 985/81 is hereby fixed at 460 ECU per 100 kilograms.

Article 4

No export refund shall be granted in respect of cuts referred to under 1 c, 2 c, 3 c, 4 c and 5 c of Annex I and sold pursuant to this Regulation.

Article 5

Regulation (EEC) No 3214/85 is hereby repealed.

Article 6

This Regulation shall enter into force on 14 January 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 99, 10. 4. 1981, p. 38.

⁽³⁾ OJ No L 268, 10. 10. 1985, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

⁽⁶⁾ OJ No L 303, 16. 11. 1985, p. 23.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANEXO I — ANNEXE I —
ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Salgspriser i ECU/ton⁽¹⁾⁽²⁾ — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne⁽¹⁾⁽²⁾ — Τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε ECU ανά τόνο⁽¹⁾⁽²⁾ — Selling prices expressed in ECU per tonne⁽¹⁾⁽²⁾ — Precio de venta expresado en ECUS por tonelada⁽¹⁾⁽²⁾ — Prix de vente exprimés en Écus par tonne⁽¹⁾⁽²⁾ — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata⁽¹⁾⁽²⁾ — Verkoopprijzen uitgedrukt in Ecu per ton⁽¹⁾⁽²⁾ — Preço de venda expresso em ECUs por tonelada⁽¹⁾⁽²⁾

1. DANMARK

a) Mørbrad med bimørbrad	7 000
b) 1. Filet med entrecôte og tyndsteg	2 425
2. Inderlår med kappe	2 425
Tykstegsfilet med kappe	2 425
Klump med kappe	2 425
Yderlår med lårtunge	2 425
c) Bryst og slag	525
Øvrigt kød af forfjerdinger	525
Skank og muskel sammenhængende	525

2. FRANCE

a) Filet	7 000
b) 1. Faux filet	2 625
2. Tende de tranche	2 625
Tranche grasse	2 625
Rumsteak	2 625
Bavette	2 625
Entrecôte	2 625
Boule de gîte	2 625
Gîte à la noix	2 625
Boule de macreuse	1 740
Caisse A	1 740
c) Caisse B	525
Jarret	525
Caisse C	525

3. IRELAND

a) Fillets	7 000
b) 1. Striploins	2 425
2. Insides	2 425
Outsides	2 425
Knuckles	2 425
Rumps	2 425
Cube rolls	2 425
c) Shins and shanks	525
Shanks	525
Shins	525
Plates and flanks	525
Forequarters	525
Flanks	525
Plates	525
Briskets	525

4. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

b) 1. Roastbeef	2 425
2. Oberschalen	2 425
Unterschalen	2 425
Kugeln	2 425
Hüften	2 425
Kniekehlfleisch	2 425
c) Dünning	525
Hesse	525

5. UNITED KINGDOM

a) Fillets	7 000
b) 1. Striploins	2 425
2. Topsides	2 425
Silversides	2 425
Thick flanks	2 425
Rumps	2 425
Foreribs	2 425
c) Hindquarter skirts	525
Shins and shanks	525
Clod and sticking	525
Ponies	525
Pony parts	525
Striploin flanked	525
Thin flanks	525
Forequarter flanks	525
Briskets	525

(¹) I tilfælde, hvor varerne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(²) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(³) Στην περίπτωση που τα προϊόντα είναι αποθεματοποιημένα εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(⁴) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(⁵) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención poseedor, estos precios se ajustarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 1805/77.

- (¹) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.
 - (¹) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.
 - (¹) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.
 - (¹) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) n° 1805/77.
 - (¹) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.
 - (¹) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.
 - (²) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.
 - (²) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.
 - (²) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) n° 2173/79.
 - (²) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.
 - (²) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.
 - (²) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.
 - (²) Estes preços aplicam-se a peso líquido, conforme o disposto no Regulamento (CEE) n° 2173/79.
-

BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANEXO II — ANNEXE II
— ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Direcciones de los organismos de intervención — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Direcção dos organismos de intervenção

DANMARK : Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK-1360 København K
Tel. (01) 92 70 00, telex 151 37 DK

FRANCE : OFIVAL
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
75755 Paris Cedex 15
Tél. 538 84 00, télex 26 06 43

**BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND :** Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180 107 — Adickesallee 40
D-6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 9) 1 56 40 App. 772/773, Telex : 04 111 56

IRELAND : Department of Agriculture
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78
Telex 4280 and 5118

UNITED KINGDOM : Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berks.
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302

COMMISSION REGULATION (EEC) No 49/86

of 10 January 1986

on the sale at a price fixed at a standard rate in advance of boned beef held by certain intervention agencies and intended for export

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7 (3) thereof,

Whereas certain intervention agencies hold stocks of boneless beef bought in 1983; whereas an extension of the period of storage for the meat bought in should be avoided on account of the ensuing high costs; whereas outlets exist in certain non-member countries for the products in question;

Whereas it is appropriate therefore to offer this meat for sale at a price fixed at a standard rate in advance in accordance with Commission Regulation (EEC) No 985/81 ⁽²⁾ and (EEC) No 2824/85 ⁽³⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77 ⁽⁴⁾ provides that, in the case of products held by an intervention agency and stored outside the territory of the Member State within whose jurisdiction that agency falls, a selling price different from that for products stored on that territory may be fixed; whereas Commission Regulation (EEC) No 1805/77 ⁽⁵⁾ laid down the method of calculating the selling price for those products; whereas, in order to avoid any confusion, it should be made clear that the prices fixed by this Regulation do not apply as they stand to those products;

Whereas it is necessary to provide for the lodging of a security sufficiently high to guarantee the export of this beef;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3505/85 ⁽⁶⁾ should be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

1. The sale shall take place of approximately:

- 300 tonnes of boned beef held by the Danish intervention agency and put into store before 1 January 1984,
- 2 900 tonnes of boned beef held by the Irish intervention agency and put into store before 1 January 1984,
- 2 000 tonnes of boned beef and veal held by the German intervention agency and put into store before 1 January 1984,
- 1 000 tonnes of boned beef and veal held by the United Kingdom intervention agency and put into store before 1 January 1984.

This meat is for export.

The sale shall take place in accordance with the provisions of Regulations (EEC) No 985/81 and (EEC) No 2824/85.

2. The qualities and the selling price of the products are given in Annex I hereto.

3. Particulars relating to the quantities and the places where the products are stored may be obtained by interested parties at the addresses given in Annex II.

Article 2

The security provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 985/81 is hereby fixed at 400 ECU per 100 kilograms.

Article 3

Regulation (EEC) No 3505/85 is hereby repealed.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 14 January 1986.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 99, 10. 4. 1981, p. 38.

⁽³⁾ OJ No L 268, 10. 10. 1985, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

⁽⁶⁾ OJ No L 335, 13. 12. 1985, p. 12.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

*BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANEXO I — ANNEXE I —
ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I*

Salgspriser i ECU/ton⁽¹⁾(²) — Verkaufspreise, ausgedrückt in ECU/Tonne⁽¹⁾(²) — Τιμές πώλησεως εκφραζόμενες σε ECU ανά τόνο⁽¹⁾(²) — Selling prices expressed in ECU per tonne⁽¹⁾(²) — Precio de venta expresado en ECUS por tonelada⁽¹⁾(²) — Prix de vente exprimés en Écus par tonne⁽¹⁾(²) — Prezzi di vendita espressi in ECU per tonnellata⁽¹⁾(²) — Verkoopopprijzen uitgedrukt in Ecu per ton⁽¹⁾(²) — Preço de venda expresso em ECUs por tonelada⁽¹⁾(²)

1. IRELAND

Steers

Striploins	2 400
Insides	2 150
Outsides	2 150
Knuckles	2 150
Rumps	2 150

2. DANMARK

Ungtyre 1 / Stude

Filet med entrecôte og tyndsteg	2 400
Inderlår med kappe	2 150
Tykstegsfilet med kappe	2 150
Yderlår med lårtunge	2 150

(¹) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor interventionsorganet er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(²) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(³) Στην περίπτωση που τα προϊόντα είναι αποθεματοποιημένα εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάγεται ο αρμόδιος οργανισμός παρεμβάσεως, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.

(⁴) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(⁵) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención poseedor, estos precios se ajustarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) n° 1805/77.

(⁶) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(⁷) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(⁸) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft resorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(⁹) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) n° 1805/77.

(¹⁰) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(¹¹) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(¹²) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται επί του καθαρού βάρους σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(¹³) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(¹⁴) Estos precios se entenderán netos con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) n° 2173/79.

(¹⁵) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

(¹⁶) Il prezzo si intende peso netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(¹⁷) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(¹⁸) Estes preços aplicam-se a peso líquido, conforme o disposto no Regulamento (CEE) n° 2173/79.

3. BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

Bullen A / Ochsen A

Roastbeef	2 400
Oberschalen	2 150
Unterschalen	2 150
Kugeln	2 150
Hüften	2 150
Kniekehlfleisch	2 000

4. UNITED KINGDOM

Steers

Fillets	6 000
Striploins	2 400
Topsides	2 150
Foreribs	2 150

*BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANEXO II — ANNEXE II
— ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Direcciones de los organismos de intervención — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Direcção dos organismos de intervenção

DANMARK: Direktoratet for markedsordningerne
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK-1360 København K
Tel. (01) 92 70 00, telex 151 37 DK

IRELAND: Department of Agriculture
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78
Telex 4280 and 5118

BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND: Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180 107 — Adickesallee 40
D-6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 9) 1 56 40 App. 772/773, Telex: 04 111 56

UNITED KINGDOM: Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berks.
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302

COMMISSION REGULATION (EEC) No 50/86

of 10 January 1986

amending certain selling prices of beef and veal offered for sale by the intervention agencies under Regulation (EEC) No 984/81

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Greece, and in particular Article 7 (3) thereof,Whereas Commission Regulation (EEC) No 984/81⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3215/85⁽³⁾, fixes certain selling prices of beef and veal taken over by the intervention agencies ;

Whereas in the light of current market trends, the selling price of certain hindquarters and forequarters should be altered :

Whereas it is necessary to provide for the lodging of a security of a sufficient amount to guarantee the export of the said meat ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Annex I to Regulation (EEC) No 984/81 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

The security provided for in Article 3 of Regulation (EEC) No 985/81 is fixed at 160 ECU per 100 kilograms.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 14 January 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.⁽²⁾ OJ No L 99, 10. 4. 1981, p. 34.⁽³⁾ OJ No L 303, 16. 11. 1985, p. 27.

BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANEXO I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BILAGE I — ANEXO I

Kategori	A:	Slagtekroppe af unge ikke-kastrerede handyr på under to år,
Kategori	C:	Slagtekroppe af kastrerede handyr.
Kategorie	A:	Schlachtkörper von jungen männlichen nicht kastrierten Tieren von weniger als 2 Jahren,
Kategorie	C:	Schlachtkörper von männlichen kastrierten Tieren.
Κατηγορία	A:	Σφάγια νεαρών μη ευνουχισμένων αρρένων ζώων κάτω των 2 ετών,
Κατηγορία	C:	Σφάγια ευνουχισμένων αρρένων ζώων.
Category	A:	Carcases of uncastrated young male animals of less than two years of age,
Category	C:	Carcases of castrated male animals.
Categoría	A:	Canales de animales jóvenes sin castrar de menos de dos años,
Categoría	C:	Canales de animales machos castrados.
Catégorie	A:	Carcasses de jeunes animaux mâles non castrés de moins de 2 ans,
Catégorie	C:	Carcasses d'animaux mâles castrés.
Categoria	A:	Carcasse di giovani animali maschi non castrati di età inferiore a 2 anni,
Categoria	C:	Carcasse di animali maschi castrati.
Categorie	A:	Geslachte niet-gecastreerde jonge mannelijke dieren minder dan 2 jaar oud,
Categorie	C:	Geslachte gecastreerde mannelijke dieren.
Categoria	A:	Carcaças de jovens animais machos não castrados de menos de dois anos,
Categoria	C:	Carcaças de animais machos castrados.

Salgspris i ECU pr. 100 kg af produkterne ⁽¹⁾
 Verkaufspreise in ECU je 100 kg des Erzeugnisses ⁽¹⁾
 Τιμή πώλησεως σε ECU ανά 100 kg προϊόντων ⁽¹⁾
 Selling price in ECU per 100 kg of product ⁽¹⁾
 Precio de venta expresado en ECUs por tonelada ⁽¹⁾
 Prix de vente en Écus par 100 kilogrammes de produits ⁽¹⁾
 Prezzi di vendita in ECU per 100 kg di prodotti ⁽¹⁾
 Verkoopprijzen in Ecu per 100 kg produkt ⁽¹⁾
 Preço de venda expresso em ECUs por tonelada ⁽¹⁾

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

— Vorderviertel, auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:		
Bullen A / Ochsen A / Kategorie A, Klassen U und R / Kategorie C, Klassen U und R		115,00
— Hinterviertel, auf 5 Rippen geschnitten, stammend von:		
Bullen A / Kategorie A, Klassen U und R / Kategorie C, Klassen U und R		205,00
— Vorderviertel, auf 5 Rippen geschnitten, mit Dünnung am Vorderviertel eingeschlossen, stammend von:		
Bullen A / Ochsen A / Kategorie A, Klassen U und R / Kategorie C, Klassen U und R		115,00
— Hinterviertel, auf 8 Rippen geschnitten (Pistola), ohne Dünnung, stammend von:		
Bullen A / Ochsen A / Kategorie A, Klassen U und R / Kategorie C, Klassen U und R		205,00

- (¹) Såfremt produkterne er oplagrede uden for den medlemsstat, hvor det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.
- (¹) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.
- (¹) Στην περίπτωση που τα προϊόντα αποθεματοποιούνται εκτός του κράτους μέλους στο οποίο υπάρχει ο οργανισμός παρεμβάσεως που τα κατέχει, οι τιμές αυτές προσαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1805/77.
- (¹) Where the products are stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with Regulation (EEC) No 1805/77.
- (¹) En caso de que los productos estén almacenados fuera del Estado miembro al que pertenezca el organismo de intervención poseedor, estos precios se ajustarán con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 1805/77.
- (¹) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) nº 1805/77.
- (¹) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello stato membro da cui dipende l'organismo d'intervento detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.
- (¹) Ingeval de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze producten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.
- (¹) No caso de os produtos estarem armazenados fora do Estado-membro de que depende o organismo de intervenção detentor, estes preços serão ajustados conforme o disposto no Regulamento (CEE) nº 1805/77.

BELGIQUE/BELGIË

- *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des :*
- *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :*
Taureaux 55 % / Stieren 55 % / Bœufs 55 % / Ossen 55 % / Catégorie A, classes U, R et O / Catégorie A, klassen U, R en O / Catégorie C, classes R et O / Catégorie C, klassen R en O 115,00
- *Quartiers arrière, découpe droite à 5 côtes, provenant des :*
- *Achtervoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van :*
Taureaux 55 % / Stieren 55 % / Bœufs 55 % / Ossen 55 % / Catégorie A, classes U, R et O / Catégorie A, klassen U, R en O / Catégorie C, classes R et O / Catégorie C, klassen R en O 205,00
- *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :*
- *Achtervoeten, afgesneden op 8 ribben (pistola), afkomstig van :*
Taureaux 55 % / Stieren 55 % / Bœufs 55 % / Ossen 55 % / Catégorie A, classes U, R et O / Catégorie A, klassen U, R en O / Catégorie C, classes R et O / Catégorie C, klassen R en O 205,00

DANMARK

- *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingeren, af :*
Stude 1 / Tyre P / Ungtyre 1 / Kategori A, klasse R og O / Kategori C, klasse R og O 115,00
- *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte «pistoler», af :*
Stude 1 / Tyre P / Ungtyre 1 / Kategori A, klasse R og O / Kategori C, klasse R og O 205,00
- *Forfjerdinger, lige udskåret med 8 ribben, af :*
Kategori A, klasse R og O, Kategori C, klasse R og O 115,00
- *Bagfjerdinger, lige udskåret med 5 ribben af :*
Stude 1 / Tyre P / Ungtyre 1 / Kategori A, klasse R og O / Kategori C, klasse R og O 205,00

FRANCE

- *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des :*
Bœufs U, R et O / Jeunes bovins U, R et O / Catégorie C, classes U, R et O / Catégorie A, classes U, R et O 115,00
- *Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :*
Bœufs U et R / Bœufs O / Jeunes bovins U et R / Jeunes bovins O / Catégorie A, classes U, R et O / Catégorie C, classes U, R et O 205,00
- *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des :*
Bœufs U, R et O / Jeunes bovins U, R et O / Catégorie C, classes U, R et O / Catégorie A, classes U, R et O 115,00
- *Quartiers arrière, découpe à 3 côtes, provenant des :*
Bœufs U et R / Bœufs O / Jeunes bovins U et R / Jeunes bovins O / Catégorie A, classes U, R et O / Catégorie C, classes U, R et O 205,00

IRELAND

- *Forequarters, straight cut at 10th rib, from :*
Steers 1 / Steers 2 / Category C, classes U, R and O 115,00
- *Hindquarters, straight cut at third rib, from :*
Steers 1 / Steers 2 / Category C, classes U, R and O 205,00
- *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from :*
Steers 1 / Steers 2 / Category C, classes U, R and O 115,00
- *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from :*
Steers 1 / Steers 2 / Category C, classes U, R and O 205,00

ITALIA

- *Quarti anteriori, taglio a 5 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O 115,00
- *Quarti posteriori, taglio a 8 costole, detto pistola, provenienti dai:*
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O 205,00
- *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:*
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O 115,00
- *Quarti posteriori, taglio a 5 costole, detto pistola, provenienti dai:*
Vitelloni 1 / Vitelloni 2 / Categoria A, classi U, R e O 205,00

NEDERLAND

- *Voorvoeten, afgesneden op 5 ribben, waarbij de flank, de platte ribben en de naborst aan de voorvoet vastzitten, afkomstig van:*
Stieren, 1e kwaliteit / Categorie A, klasse R 115,00
- *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:*
Stieren, 1e kwaliteit / Categorie A, klasse R 115,00
- *Achtersvoeten, recht afgesneden op 5 ribben, afkomstig van:*
Stieren, 1e kwaliteit / Categorie A, klasse R 205,00

UNITED KINGDOM

A. Great Britain

- *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*
Steers M / Steers H / Category C, classes U and R 115,00
- *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*
Steers M / Steers H / Category C, classes U and R 205,00
- *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:*
Steers M / Steers H / Category C, classes U and R 115,00
- *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:*
Steers M / Steers H / Category C, classes U and R 205,00

B. Northern Ireland

- *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:*
Steers L/M / Steers L/H / Steers T / Category C, classes U, R and O 115,00
- *Hindquarters, straight cut at third rib, from:*
Steers L/M / Steers L/H / Steers T / Category C, classes U, R and O 205,00
- *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:*
Steers L/M / Steers L/H / Steers T / Category C, classes U, R and O 115,00
- *Hindquarters, 'pistola' cut at eighth rib, from:*
Steers L/M / Steers L/H / Steers T / Category C, classes U, R and O 205,00

*BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANEXO II — ANNEXE II
— ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II*

Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Direcciones de los organismos de intervención — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Direcção dos organismos de intervenção

BELGIQUE/BELGIË : Office belge de l'économie et Belgische Dienst voor Bedrijfs-
de l'agriculture leven en Landbouw
rue de Trèves 82 Trierstraat 82
1040 Bruxelles 1040 Brussel
Tél. 02/230 17 40, télex 240 76 OBEA BRU B

**BUNDESREPUBLIK
DEUTSCHLAND :** Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)
Postfach 180 107 — Adickesallee 40
D-6000 Frankfurt am Main 18
Tel. (06 9) 1 56 40 App. 772/773, Telex : 04 111 56

FRANCE : OFIVAL
Tour Montparnasse
33, avenue du Maine
75755 Paris Cedex 15
Tél. 538 84 00, télex 26 06 43

IRELAND : Department of Agriculture
Agriculture House
Kildare Street
Dublin 2
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78
Telex 4280 and 5118

ITALIA : Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)
Roma, via Palestro 81
Tel. 49 57 283 — 49 59 261
Telex 61 30 03

UNITED KINGDOM : Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berks.
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302

DANMARK : Direktoratet for markedsordninger
EF-Direktoratet
Frederiksborggade 18
DK-1360 København K
Tel. (01) 92 70 00, telex 151 37 DK

NEDERLAND : Voedselvoorzienings in- en verkoopbureau
Ministerie van Landbouw en Visserij
Postbus 960
6430 AZ Hoensbroek
Tel. (045) 22 20 20
Telex : 56 396

COMMISSION REGULATION (EEC) No 51/86

of 10 January 1986

fixing for Great Britain the level of the variable slaughter premium for sheep
and the amounts to be charged on products leaving region 5

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1837/80
of 27 June 1980 on the common organization of the
market in sheepmeat and goatmeat ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 3523/85 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1633/84 of 8 June 1984 laying down detailed rules for
applying the variable slaughter premium for sheep and
repealing Regulation (EEC) No 2661/80 ⁽³⁾, as amended
by Regulation (EEC) No 3451/85 ⁽⁴⁾, and in particular
Articles 3 (1) and 4 (1) thereof,

Whereas the United Kingdom is the only country which
grants the variable slaughter premium, in region 5, within
the meaning of Article 3 (5) of Regulation (EEC) No
1837/80; whereas it is necessary therefore for the
Commission to fix, for the week beginning 16 December
1985, the level of the premium and the amount to be
charged on products leaving that region;

Whereas Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
stipulates that the level of the variable slaughter premium
is to be fixed each week by the Commission;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1633/84
lays down that the amount to be charged on products
leaving region 5 shall be fixed weekly by the Commis-
sion;

Whereas it follows from the application of the rules laid
down in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1837/80
and in Article 4 (1), (3) and (4) of Regulation (EEC) No

1633/84 that the variable slaughter premium for sheep
certified as eligible in the United Kingdom, and the
amounts to be charged on products leaving region 5 of
the aforesaid Member State during the week beginning 16
December 1985, shall be set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For sheep or sheepmeat certified as eligible in the United
Kingdom in region 5, within the meaning of Article 3 (5)
of Regulation (EEC) No 1837/80, for the variable
slaughter premium during the week beginning 16
December 1985 the level of the premium shall be
equivalent to the amount fixed in Annex I.

Article 2

For products referred to in Article 1 (a) and (c) of Regula-
tion (EEC) No 1837/80 which left the territory of region 5
during the week beginning 16 December 1985, the
amounts to be charged shall be equivalent to those fixed
in Annex II hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its
publication in the *Official Journal of the European
Communities*.

It shall apply with effect from 16 December 1985.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 10 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 183, 16. 7. 1980, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 336, 14. 12. 1985, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 154, 9. 6. 1984, p. 27.

⁽⁴⁾ OJ No L 328, 7. 12. 1985, p. 23.

ANNEX I

Level of variable slaughter premium for certified sheep in region 5 for the week commencing 16 December 1985

Description	Premium
Certified sheep or sheepmeat	82,900 ECU per 100 kilograms of estimated or actual dressed carcase weight ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Within the weight limits laid down by Article 1 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84.

ANNEX II

Amount to be charged for products leaving region 5 during the week commencing
16 December 1985

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Amounts	
		A. Products other than those referred to in Article 1 (2) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84	B. Products referred to in Article 1 (2) (b) of Regulation (EEC) No 1633/84 ⁽¹⁾
01.04 B	Live sheep and goats other than pure-bred breeding animals	Live weight	Live weight
		38,963	19,482
		Net weight	Net weight
02.01 A IV a)	Meat of sheep or goats, fresh or chilled :		
	1. Carcases or half-carcases	82,900	41,450
	2. Short forequarters	58,030	
	3. Chines and/or best ends	91,190	
	4. Legs	107,770	
	5. Other :		
02.01 A IV b)	aa) Unboned (bone-in)	107,770	
	bb) Boned or boneless	150,878	
	Meat of sheep or goats, frozen :		
	1. Carcases or half-carcases	62,175	
	2. Short forequarters	43,523	
	3. Chines and/or best ends	68,393	
02.06 C II a)	4. Legs	80,828	
	5. Other :		
	aa) Unboned (bone-in)	80,828	
	bb) Boned or boneless	113,159	
	Meat of sheep or goats, salted in brine, dried or smoked :		
	1. Unboned (bone-in)	107,770	
ex 16.02 B III b) 2 aa) 11)	2. Boned or boneless	150,878	
	Other prepared or preserved meat or meat offal of sheep or goats, uncooked ; mixtures of cooked meat or offal and uncooked meat or offal :		
	— unboned (bone-in)	107,770	
	— boned or boneless	150,878	

⁽¹⁾ Eligibility for these reduced amounts is subject to compliance with the conditions laid down in the second subparagraph of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 1633/84.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 52/86
of 10 January 1986
fixing the aid for cotton

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Act of Accession of Greece, and in particular paragraphs 3 and 10 of Protocol 4 thereto,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2169/81 of 27 July 1981 laying down the general rules for the system of aid for cotton ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1976/85 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (1) thereof,

Whereas the amount of the additional aid referred to in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2169/81 was fixed by Regulation (EEC) No 3750/85 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 3750/85 to

the information at present available to the Commission that the amount of the aid at present in force should be altered as shown in Article 1 to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The aid for unginned cotton referred to in Article 5 of Regulation (EEC) No 2169/81 shall be 65,664 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 January 1986.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1986.

For the Commission

Frans ANDRIESEN

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 211, 31. 7. 1981, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 186, 19. 7. 1985, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 356, 31. 12. 1985, p. 40.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 53/86

of 10 January 1986

re-establishing the levying of customs duties applicable to Methanol (Methyl alcohol) falling within subheading 29.04 A I originating in Saudi Arabia to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3599/85 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3599/85 of 17 December 1985 applying generalized tariff preferences for 1986 in respect of certain industrial products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 13 thereof,

Whereas, pursuant to Articles 1 and 10 of that Regulation, suspension of customs duties shall be accorded to each of the countries or territories listed in Annex III other than those listed in column 4 of Annex I, within the framework of the preferential tariff ceiling fixed in column 9 of Annex I;

Whereas, as provided for in Article 11 of that Regulation, as soon as the individual ceilings in question are reached at Community level, the levying of customs duties on imports of the products in question originating in each of the countries and territories concerned may at any time be re-established;

Whereas, in the case of Methanol, falling within subheading 29.04 A I, originating in Saudi Arabia, the individual ceiling was fixed at 3 300 000 ECU; whereas, on 10 January 1986, imports of these products into the Community originating in Saudi Arabia reached the ceiling in question after being charged thereagainst; whereas it is

appropriate to re-establish the levying of customs duties in respect of the products in question against Saudi Arabia,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 13 January 1986, the levying of customs duties, suspended pursuant to Council Regulation (EEC) No 3599/85, shall be re-established on imports into the Community of the following products originating in Saudi Arabia:

CCT heading No	Description
29.04 A I (NIMEXE code 29.04-11)	Methanol (Methyl alcohol)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the second day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 January 1986.

For the Commission

COCKFIELD

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 352, 30. 12. 1985, p. 1.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

CONFERENCE OF THE REPRESENTATIVES OF THE
GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES

DECISION
OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER
STATES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

of 1 January 1986

appointing Members of the Commission of the European Communities

(86/1/EEC, Euratom, ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE
EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing a Single Council and a Single Commission of the
European Communities, and in particular Articles 10 and 11 thereof,

Having regard to the Treaty concerning the accession of the Kingdom of Spain and the
Portuguese Republic to the European Economic Community and to the European Atomic
Energy Community, signed on 12 June 1985, and the Decision of the Council of 11 June
1985 on the accession of the said States to the European Coal and Steel Community, and
in particular Articles 15 and 383 of the Act attached thereto,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

The following are hereby appointed Members of the Commission of the European
Communities for the period from 1 January 1986 to 5 January 1989:

Mr Antonio Cardoso e Cunha
Mr Manuel Marín Golzález
Mr Abel Matutes Juan.

Done at Brussels, 1 January 1986.

The President

H. van den BROEK

**DECISION
OF THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER
STATES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES**

of 1 January 1986

appointing a Judge and an Advocate-General to the Court of Justice

(86/2/EEC, Euratom, ECSC)

THE REPRESENTATIVES OF THE GOVERNMENTS OF THE MEMBER STATES OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Coal and Steel Community, and in particular Article 32b thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 167 thereof,

Having regard to the Treaty establishing the European Atomic Energy Community, and in particular Article 139 thereof,

Having regard to the Treaty concerning the accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community, signed on 12 June 1985, and the Decision of the Council of 11 June 1985 on the accession of the said States to the European Coal and Steel Community, and in particular Articles 17, 18 and 384 of the Act attached thereto,

HAVE DECIDED AS FOLLOWS:

Sole Article

1. The following is hereby appointed Judge to the Court of Justice:

José Carlos de Carvalho Moitinho de Almeida.

The term of office of this Judge shall be determined in accordance with Article 384 (2) of the Act of Accession, after this Decision has been supplemented by the appointment of the other Judge provided for under that Article.

2. The following is hereby appointed Advocate-General to the Court of Justice for the period from 1 January 1986 to 6 October 1988:

José Luís da Cruz Vilaça.

Done at Brussels, 1 January 1986.

The President

L. C. BRINKMAN

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

INVESTMENT IN THE COMMUNITY COALMINING AND IRON AND
STEEL INDUSTRIES

1984 Survey

This report has been prepared on the basis of the results of the 1984 survey of investments in the Community coal and steel industries. The survey, which is conducted annually, collects information on actual and forecast capital expenditure and production potential of coal and steel enterprises.

The introductory chapter summarizes the results of the survey and the conclusions on them. Subsequent chapters of the report examine in detail the results of the survey for each producing sector, namely:

- (i) the coalmining industry;
- (ii) coking plants;
- (iii) iron-ore mines;
- (iv) iron and steel industry.

The annex to the report contains a statement of the definitions under which the survey was carried out, together with tables giving a complete analysis of the results of the survey, including tables of capital expenditure and production potential by region and by category of plant for all sectors and categories of coal and steel products falling within the ECSC Treaty.

106 pp., 40 graphs

CB-42-84-202-EN-C

ISBN 92-825-5403-1

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 800

IRL 12,70

UKL 10,40

USD 13

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

Document

A NEW IMPETUS FOR CONSUMER PROTECTION POLICY

(Communication from the Commission to the Council)

This brochure delineates the economic and political background against which the Community's consumer policy was translated into practice, examines the results obtained and proposes how consumer protection should be viewed as an integral and indispensable element of the structure of Community policy.

27 pp.

CB-44-85-355-EN-C

ISBN 92-825-5668-9

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 250 IRL 4 UKL 3,20 USD 4,50

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

L-2985 Luxembourg

GUIDE TO THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

I/1985

The Council is at the heart of the Community deliberative process.

This guide gives an outline of its structure, its powers and its method of functioning. Updated twice yearly, it provides readers with a list of the Representatives of the Governments of the Member States who regularly take part in Council meetings, a list of the members of the Permanent Representatives Committee, an organigram of the Permanent Representation of each Member State, and the structure of the General Secretariat of the Council. It also contains useful information on the Committees working within the Council, the joint Association and Cooperation Councils, the ACP-EEC Council of Ministers and the Representations of the ACP States to the Community.

147 pp.

Published in: Danish, Dutch, English, French, German, Greek, Italian.

ISBN 92-824-0270-3

BX-43-85-757-EN-C

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

BFR 150 IRL 2,40 UKL 2,00 USD 2,50

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg